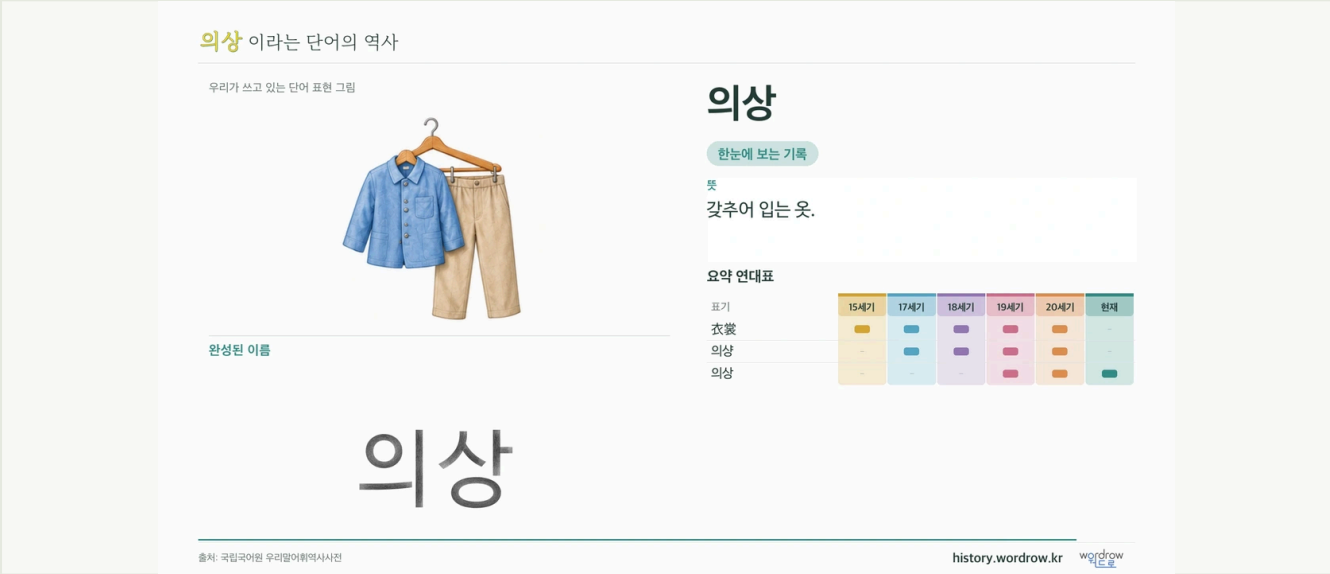
우리말 어휘의 시간을 읽다

의상

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

갖추어 입는 옷.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

15개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 71자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '의상'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 갖추어 입는 옷.

의상의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

의상의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
衣裳 사전 표기 요약	●→	—	—	—	—	—
의샹 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	●→	●→
의상 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 衣裳
  15세기17세기18세기19세기20세기
- 의샹
  17세기18세기19세기20세기
- 의상
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
衣裳, 의샹, 의상

의상의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘의상’은 15세기에 한자로 표기된 ‘衣裳’으로 나타나고, 17세기부터 한글로 표기된 ‘의샹’으로 나타난다.

소리와 발음의 특징

근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 19세기에 ‘의상’이 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 의상

전체 용례 15개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 衣裳 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
衣裳

출처 1481 두시언해 3:12ㄱ

용례 01

문헌 용례

뎟 소리예 ᄆᆞᄎᆞ매 衣裳애 눉므를 저죠라.

현대어 풀이

피리 소리에 마침내 의상에 눈물을 적셨다.

대응 원문

鳴笛竟霑裳.

출처 1481 두시언해 3:24ㄱ

용례 02

문헌 용례

처ᅀᅥᆷ 듣고 눉므를 衣裳애 ᄀᆞᄃᆞ기 흘료라.

현대어 풀이

처음 듣고 눈물을 의상에 가득히 흘렸다.

대응 원문

初聞涕淚滿衣裳.

출처 1481 두시언해 10:20ㄱ

용례 03

문헌 용례

엇뎨ᄒᆞ야ᅀᅡ 시러곰 萬 里옛 ᄇᆞᄅᆞ미 飄颻히 내 衣裳ᄋᆞᆯ 불려뇨.

현대어 풀이

어찌하여야 능히 만 리 밖에서 부는 바람이 휘날려 내 의상에 불 것인가?

대응 원문

安得萬里風 飄颻吹我裳.

17세기 衣裳, 의샹 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

衣裳, 의샹

출처 1606 주역언해 6:6ㄱ

용례 04

문헌 용례

黃帝와 堯舜이 衣裳을 垂ᄒᆞ욤애 天下ㅣ 治ᄒᆞ니.

현대어 풀이

황제와 요순이 의상을 드리우매 천하가 다스려지니.

대응 원문

黃帝堯舜이 垂衣裳而天下治ᄒᆞ니.

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도 5:17ㄴ

용례 05

문헌 용례

흐ᄅᆞ는 피 님니ᄒᆞ야 의샹의 두로 덜머써라.

현대어 풀이

흐르는 피 흥건하여 의상에 두루 물들었다.

대응 원문

流血淋漓偏汚衣裳.

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도 5:62ㄴ

용례 06

문헌 용례

도적이 의로이 너겨 의샹을 벗기디 아니코 가다.

현대어 풀이

도적이 의롭게 여겨 의상을 벗기지 않고 갔다.

대응 원문

賊義之不脫衣裳而去.

18세기 衣裳, 의샹 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

衣裳, 의샹

출처 1736 여사서언해 2:10ㄴ

용례 07

문헌 용례

五更에 ᄃᆞᆰ이 울거ᄃᆞᆫ 니러나 衣裳을 닙고 셰슈 양치질을 임의 다 ᄒᆞ매.

현대어 풀이

오경에 닭이 울거든 일어나 의상을 입고 세수, 양치질을 이미 다 하고.

대응 원문

五更애 鷄唱이어든 起着衣裳ᄒᆞ고 盥漱已了애.

출처 1748 동문유해 상:57ㄱ

용례 08

문헌 용례

懸鶉衣裳 의샹이 남누ᄒᆞ다.

현대어 풀이

의상이 남루하다.

출처 1758 종덕신편언해 상:25ㄱ

용례 09

문헌 용례

의샹을 ᄀᆞᄎᆞ고 두 아젼으로 ᄒᆞ여곰 승ᄉᆞ를 븟드러 공의 네 번 절을 밧게 ᄒᆞ얏더니.

현대어 풀이

의상을 갖추고 두 아전으로 하여금 승사를 붙들어 공의 절을 네 번 받게 하였는데.

대응 원문

令索公裳二吏掖之使端受四拜.

19세기 衣裳, 의샹, 의상 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

衣裳, 의샹, 의상

출처 1895 소학독본 아세아문화사영인본 7ㄴ

용례 10

문헌 용례

織을 務ᄒᆞ미 衣裳을 裁ᄒᆞ며.

현대어 풀이

베 짜기에 힘쓰매 의상을 마름질하며.

출처 1883년경 이언언해 2:26ㄴ

용례 11

문헌 용례

구즁궁궐의 깁히 거ᄒᆞ야 의샹을 드리오고 안ᄌᆞ 다ᄉᆞ리니.

현대어 풀이

구중궁궐에 깊이 거하여 의상을 드리우고 앉아 다스리니.

대응 원문

深居九重 垂裳而治.

출처 1876 심청전 단:4ㄴ

용례 12

문헌 용례

의상이 남누ᄒᆞ여 겨우 솔ᄅᆞᆯ 가리오고.

현대어 풀이

의상이 남루하여 겨우 살을 가리고.

20세기 衣裳, 의상, 의샹 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

衣裳, 의상, 의샹

출처 1917 소학사전 11

용례 13

문헌 용례

옥 갓흔 얼골의 눈물이 비 오듯 ᄒᆞ여 의상이 다 져졌스며.

현대어 풀이

옥 같은 얼굴에 눈물이 비 오듯 하여 의상이 다 젖었으며.

출처 1920 동아일보 6월 29일 4면

용례 14

문헌 용례

他人의 衣裳을 着하고.

현대어 풀이

타인의 의상을 입고.

출처 1932 조선일보 7월 4일 4면

용례 15

문헌 용례

의샹에 습긔가 들지 안케 하는 것이 조흐며.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

의상의 보충 설명

‘의상(衣裳)’은 한문 문헌에서는 15세기 전에 이미 나타나서 ≪삼국사기≫를 비롯한 여러 문헌에서 확인된다.

의상의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 의상의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

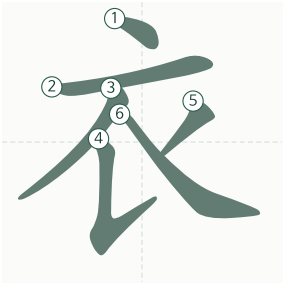
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

衣

뜻·음 옷 의

총 6획 · 부수 衣





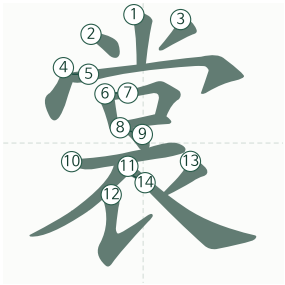
hanja.wordrow.kr/한자/衣/

裳

뜻·음 치마 상

총 14획 · 부수 衣





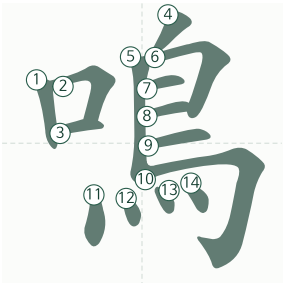
hanja.wordrow.kr/한자/裳/

鳴

뜻·음 울 명

총 14획 · 부수 鳥





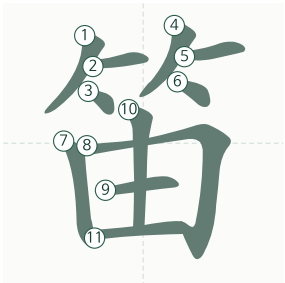
hanja.wordrow.kr/한자/鳴/

笛

뜻·음 피리 적

총 11획 · 부수 竹





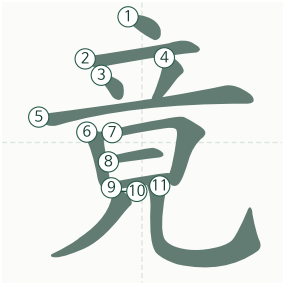
hanja.wordrow.kr/한자/笛/

竟

뜻·음 마침내 경

총 11획 · 부수 立





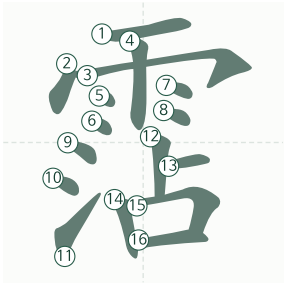
hanja.wordrow.kr/한자/竟/

霑

뜻·음 젖을 점

총 16획 · 부수 雨





hanja.wordrow.kr/한자/霑/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

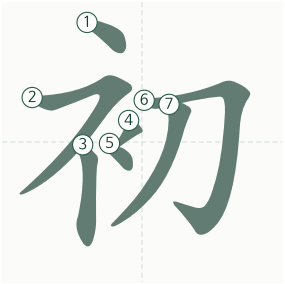
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

初

뜻·음 처음 초

총 7획 · 부수 刀





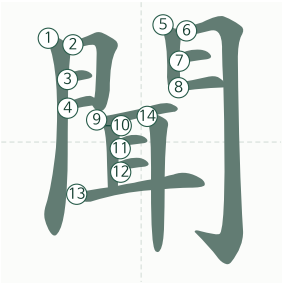
hanja.wordrow.kr/한자/初/

聞

뜻·음 들을 문

총 14획 · 부수 耳





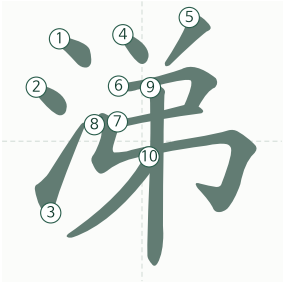
hanja.wordrow.kr/한자/聞/

涕

뜻·음 눈물 체

총 10획 · 부수 水





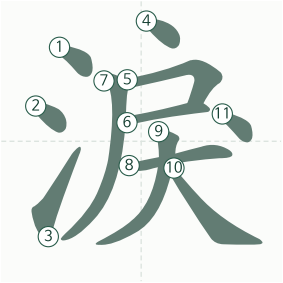
hanja.wordrow.kr/한자/涕/

淚

뜻·음 눈물 루

총 11획 · 부수 水





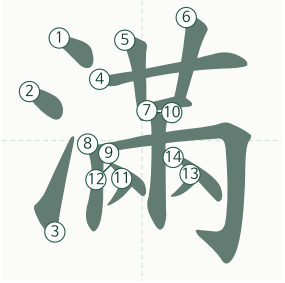
hanja.wordrow.kr/한자/淚/

滿

뜻·음 찰 만

총 14획 · 부수 水



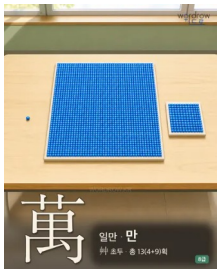


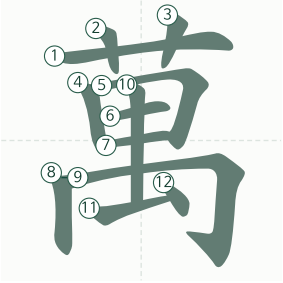
hanja.wordrow.kr/한자/滿/

萬

뜻·음 일만 만

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/萬/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

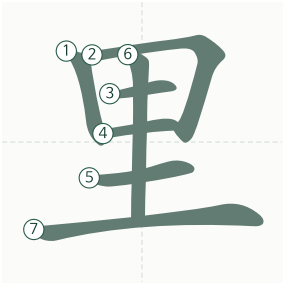
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

里

뜻·음 마을 리

총 7획 · 부수 里





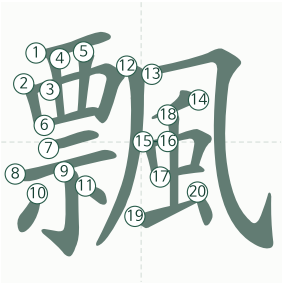
hanja.wordrow.kr/한자/里/

飄

뜻·음 나부낄 표

총 20획 · 부수 風





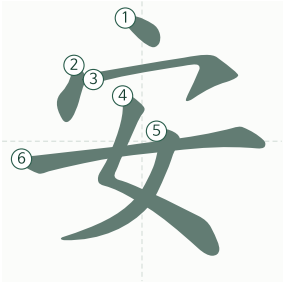
hanja.wordrow.kr/한자/飄/

安

뜻·음 편안 안

총 6획 · 부수 宀





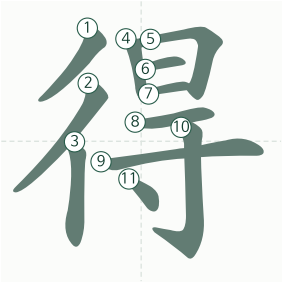
hanja.wordrow.kr/한자/安/

得

뜻·음 얻을 득

총 11획 · 부수 彳





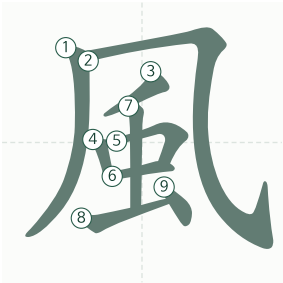
hanja.wordrow.kr/한자/得/

風

뜻·음 바람 풍

총 9획 · 부수 風





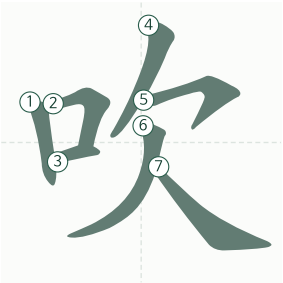
hanja.wordrow.kr/한자/風/

吹

뜻·음 불 취

총 7획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/吹/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

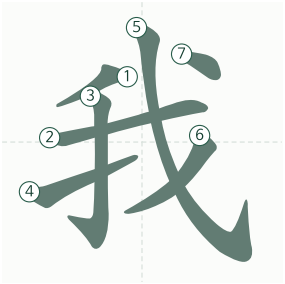
4 / 12 · 71자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

我 뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈



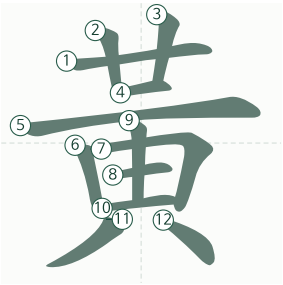


hanja.wordrow.kr/한자/我/

黃 뜻·음 누를 황

총 12획 · 부수 黃



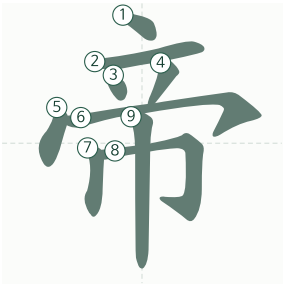


hanja.wordrow.kr/한자/黃/

帝 뜻·음 임금 제

총 9획 · 부수 巾



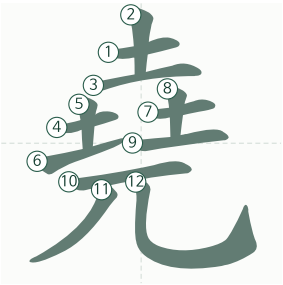


hanja.wordrow.kr/한자/帝/

堯 뜻·음 요임금 요

총 12획 · 부수 土



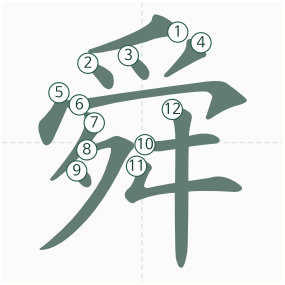


hanja.wordrow.kr/한자/堯/

舜 뜻·음 순임금 순

총 12획 · 부수 舛



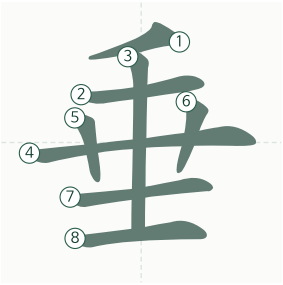


hanja.wordrow.kr/한자/舜/

垂 뜻·음 드리울 수

총 8획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/垂/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

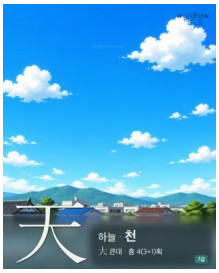
한자 한눈에 보기

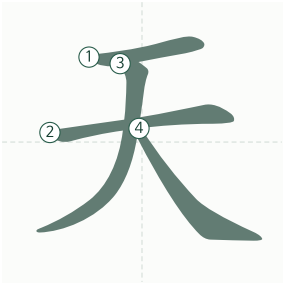
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





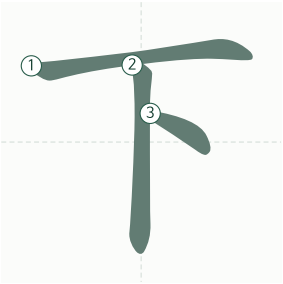
hanja.wordrow.kr/한자/天/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





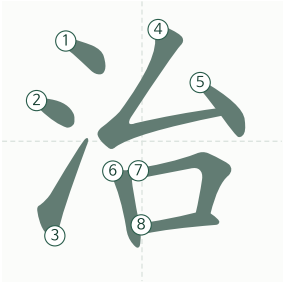
hanja.wordrow.kr/한자/下/

治

뜻·음 다스릴 치

총 8획 · 부수 水





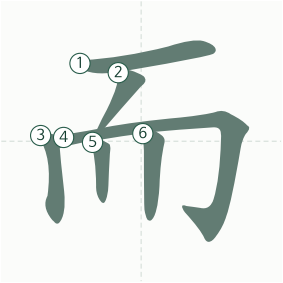
hanja.wordrow.kr/한자/治/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





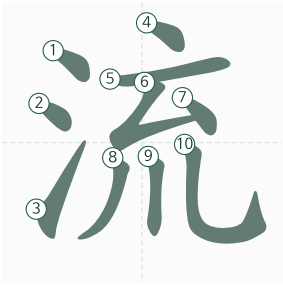
hanja.wordrow.kr/한자/而/

流

뜻·음 흐를 류

총 10획 · 부수 水





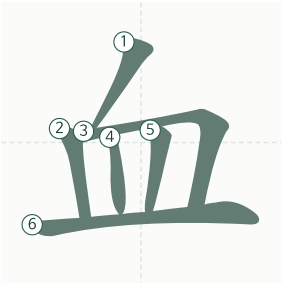
hanja.wordrow.kr/한자/流/

血

뜻·음 피 혈

총 6획 · 부수 血





hanja.wordrow.kr/한자/血/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

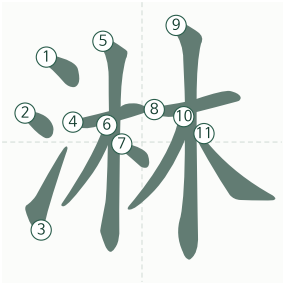
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

淋

뜻·음 임질 림

총 11획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/淋/

偏

뜻·음 치우칠 편

총 11획 · 부수 人





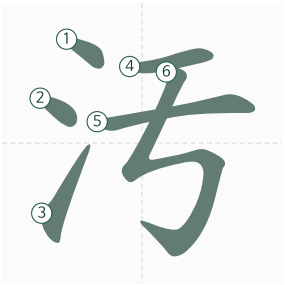
hanja.wordrow.kr/한자/偏/

汚

뜻·음 더러울 오

총 6획 · 부수 水





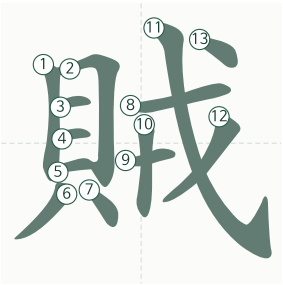
hanja.wordrow.kr/한자/汚/

賊

뜻·음 도둑 적

총 13획 · 부수 貝





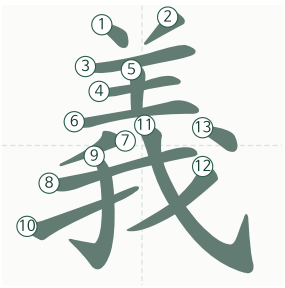
hanja.wordrow.kr/한자/賊/

義

뜻·음 옳을 의

총 13획 · 부수 羊





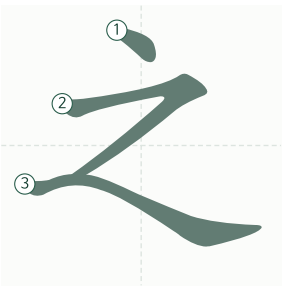
hanja.wordrow.kr/한자/義/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 12 · 71자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





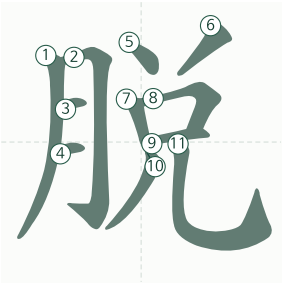
hanja.wordrow.kr/한자/不/

脫

뜻·음 벗을 탈

총 11획 · 부수 肉





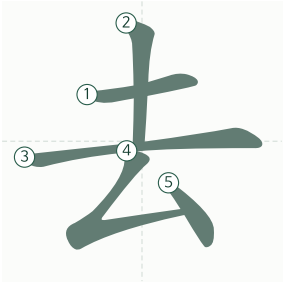
hanja.wordrow.kr/한자/脫/

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





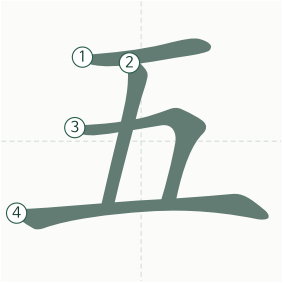
hanja.wordrow.kr/한자/去/

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二





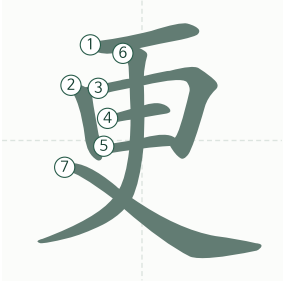
hanja.wordrow.kr/한자/五/

更

뜻·음 고칠 경 / 다시 갱

총 7획 · 부수 日





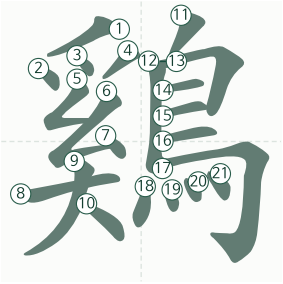
hanja.wordrow.kr/한자/更/

鷄

뜻·음 닭 계

총 21획 · 부수 鳥





hanja.wordrow.kr/한자/鷄/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 12 · 71자

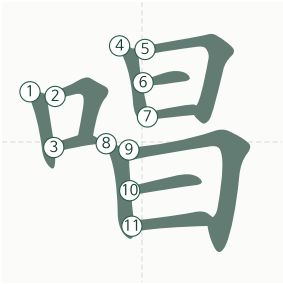
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

唱

뜻·음 부를 창

총 11획 · 부수 口





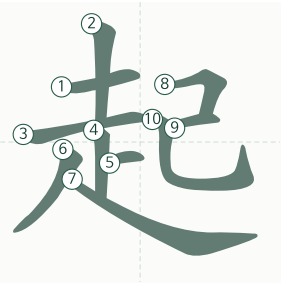
hanja.wordrow.kr/한자/唱/

起

뜻·음 일어날 기

총 10획 · 부수 走





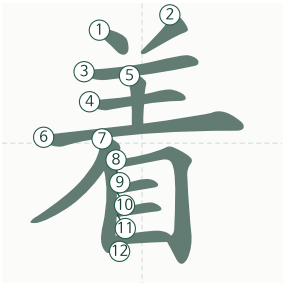
hanja.wordrow.kr/한자/起/

着

뜻·음 붙을 착

총 12획 · 부수 目





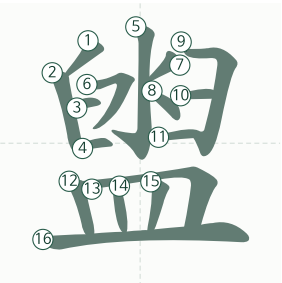
hanja.wordrow.kr/한자/着/

盥

뜻·음 낯씻을 관

총 16획 · 부수 皿





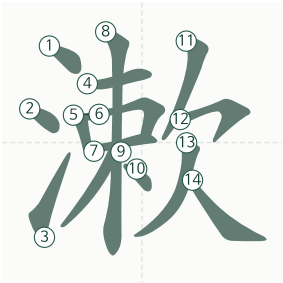
hanja.wordrow.kr/한자/盥/

漱

뜻·음 양치할 수

총 14획 · 부수 水





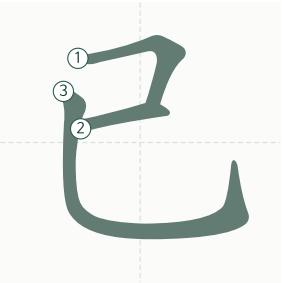
hanja.wordrow.kr/한자/漱/

已

뜻·음 이미 이

총 3획 · 부수 己





hanja.wordrow.kr/한자/已/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 12 · 71자

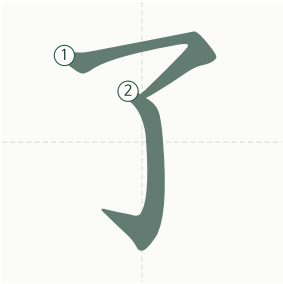
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

了

뜻·음 마칠 료

총 2획 · 부수 亅





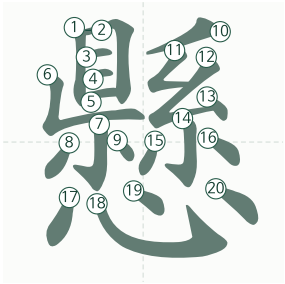
hanja.wordrow.kr/한자/了/

懸

뜻·음 달[繫] 현

총 20획 · 부수 心





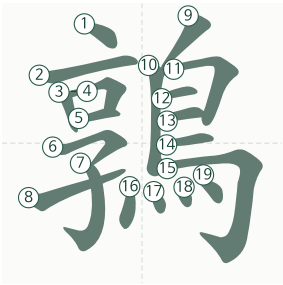
hanja.wordrow.kr/한자/懸/

鶉

뜻·음 메추리 순

총 19획 · 부수 鳥





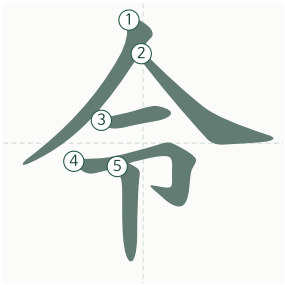
hanja.wordrow.kr/한자/鶉/

令

뜻·음 하여금 령

총 5획 · 부수 人





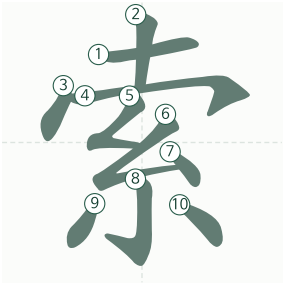
hanja.wordrow.kr/한자/令/

索

뜻·음 찾을 색 / 노[새끼줄] 삭

총 10획 · 부수 糸





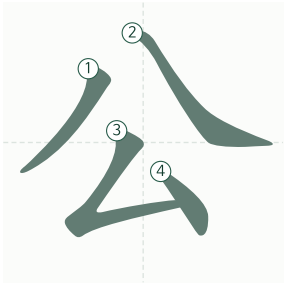
hanja.wordrow.kr/한자/索/

公

뜻·음 공평할 공

총 4획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/公/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

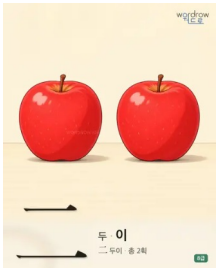
10 / 12 · 71자

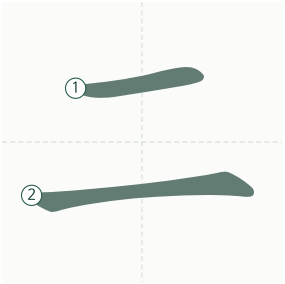
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二





hanja.wordrow.kr/한자/二/

吏

뜻·음 벼슬아치·관리 리

총 6획 · 부수 口





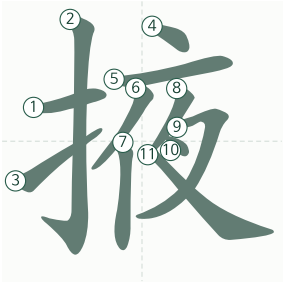
hanja.wordrow.kr/한자/吏/

掖

뜻·음 낄·겨드랑이 액

총 11획 · 부수 手





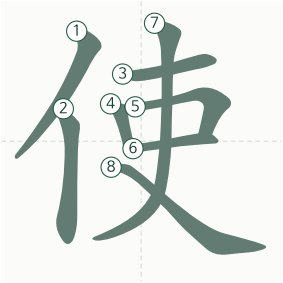
hanja.wordrow.kr/한자/掖/

使

뜻·음 하여금·부릴 사

총 8획 · 부수 人





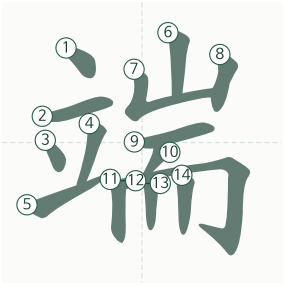
hanja.wordrow.kr/한자/使/

端

뜻·음 끝 단

총 14획 · 부수 立





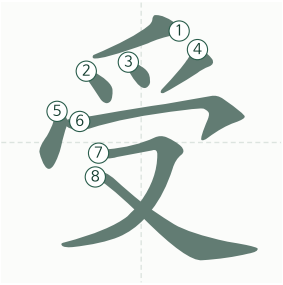
hanja.wordrow.kr/한자/端/

受

뜻·음 받을 수

총 8획 · 부수 又





hanja.wordrow.kr/한자/受/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 12 · 71자

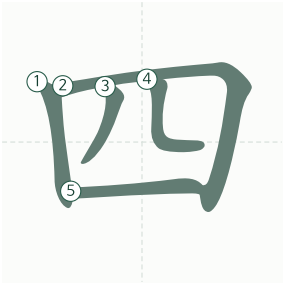
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

四

뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/四/

拜

뜻·음 절 배

총 9획 · 부수 手





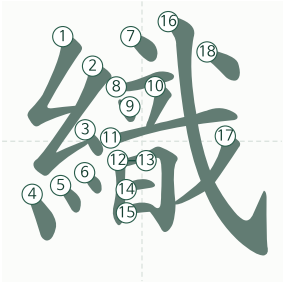
hanja.wordrow.kr/한자/拜/

織

뜻·음 짤 직

총 18획 · 부수 糸





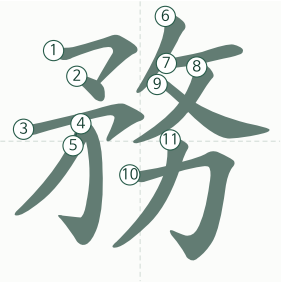
hanja.wordrow.kr/한자/織/

務

뜻·음 힘쓸 무

총 11획 · 부수 力





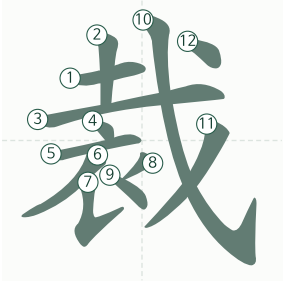
hanja.wordrow.kr/한자/務/

裁

뜻·음 옷마를 재

총 12획 · 부수 衣





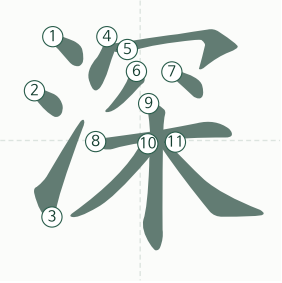
hanja.wordrow.kr/한자/裁/

深

뜻·음 깊을 심

총 11획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/深/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

12 / 12 · 71자

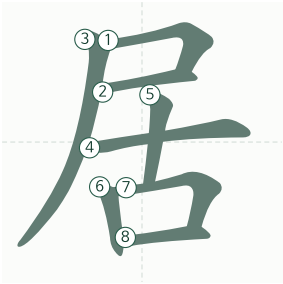
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

居

뜻·음 살 거

총 8획 · 부수 尸





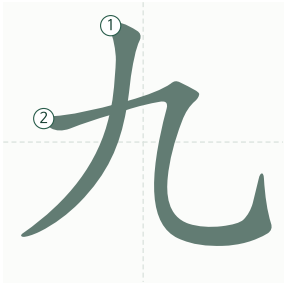
hanja.wordrow.kr/한자/居/

九

뜻·음 아홉 구

총 2획 · 부수 乙





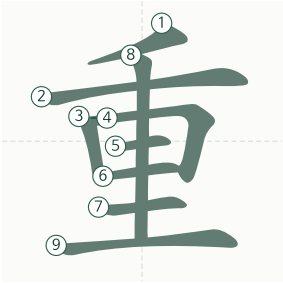
hanja.wordrow.kr/한자/九/

重

뜻·음 무거울 중

총 9획 · 부수 里





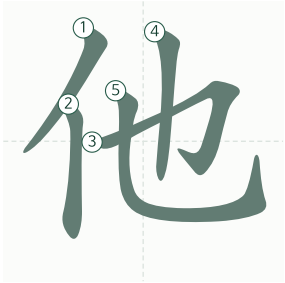
hanja.wordrow.kr/한자/重/

他

뜻·음 다를 타

총 5획 · 부수 人





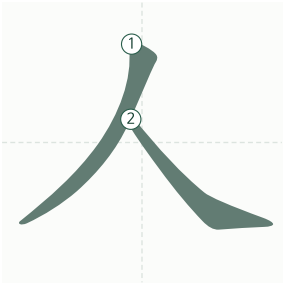
hanja.wordrow.kr/한자/他/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/人/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 飜 · 漓.